

布蘭諾華人宣道會
Plano Chinese Alliance Church
Sunday, November 11, 2018

5025 Custer Road, Plano, TX 75023
Tel/Fax: (972) 867-2990
<http://www.pcactexas.org>

基督教會的奧秘 Mysteries of Christ's Church

代理主任牧師：常思恩牧師 Interim Senior Pastor: Rev. Dr. Albert Seung
英文堂牧師：謝大成牧師 English Pastor: Rev. Brian Hsieh
青少年事工牧者：Youth Pastor: Mr. Cody Gustafson
兒童事工：教牧同工暫代 Children Ministry supervised by the Pastoral Team

聚會時間表 Schedule of Service and Activities

週日 (Sunday)

9:30AM	英文主日崇拜	English Worship
	中文主日學	Chinese Sunday School
	兒童詩班/崇拜	Children's Choir/Worship
11:00AM	中文主日崇拜	Chinese Worship
	英文主日學	English Sunday School
	兒童主日學	Children's Sunday School
12:20PM	午餐與交誼	Lunch & Fellowship
1:15PM	詩班練習	Choir practice

週二 (Tuesday)

10:30AM	迦南團契	Canaan Fellowship
	每月第二週二	

週三 (Wednesday)

2:00PM	英文班	ESL Class
7:30PM	禱告會	Prayer Meeting

週四 (Thursday)

9:30AM	姊妹查經團契	Sister Bible Study Fellowship
--------	--------	-------------------------------

週五 (Friday)

8:00PM	成人小組	Small Group
	兒童組	Awana Club
	青少年組	Youth Group

English Worship Service

9:30AM-10:45AM

Praise in Song

Prayer

Welcome and Announcements

Hearing the Word of God

Pastor Brian Hsieh

Benediction

Be Constant in Prayer
(Romans 12:12)

- **Pray for Matthew and Betty Haisler**
Praise the Lord, the Haislers have finalized their long-term missions destination – South Asia.
- **Pray for the Chinese and Children Ministry Pastor Searches**
We now have one applicant for the Chinese ministry pastor position. He has passed the Bible knowledge exam and is scheduled to meet with the District on Nov 19th for the licensing interview.
- **Pray for the Church Security**
Praise God that Charles Ho has agreed to head up the Church Safety Committee. We now need 2 more people to serve on this committee. If you are interested, please contact Charles by Nov. 13th at charles.ho@abcderealty.com.
- **Pray for the Persecution of the Christians and Churches in China**
- **Pray for Mrs. Seung's Colon Surgery on Nov. 13th**
Pray for the procedure that will be smooth and she will have a speedy recovery.
- **Pray for Pastor Seung's Lower Back Pain**
- **Pray for the G. B. Nomination Committee**
- **Pray for the Baptismal Service on Dec. 23rd**
Those that desire to be baptized, please go to church office for an application form.

Small Groups

Families – Mondays at 7PM. Contact Pastor Brian, brianhsieh@pcactexas.org.

College and Young Adults – Wednesdays at 7PM. Contact Kevin Lin, kevinklin@outlook.com.

Men – Thursdays at 8:30AM. Contact Clifton Coufal, cliftonjcoufal@gmail.com.

Get Involved

1. **Friendsgiving Potluck** – Hosted by our Young Adult Small Group, you are requested to bring the whole family, invite your friends, dress up (be it black tie, sweats, or a turkey suit), and bring a dish to share. This Saturday, 11/17, PCAC Fellowship Hall, 5PM.
2. **Salvation Army Angel Tree** – Beginning today, you can pick up a profile of a child in need, and support them by providing them a gift this Christmas. Pick one from the tree in the main foyer, and make sure to check-out with Nicole Lee at the table. Gifts are due back by Sunday, 11/25.
3. **International Student 2nd Hour Ministry** – Join us as we study God's Word, B103.
4. **Men's 2nd Hour Study, Week 5** – Through November 18th, utilizing Gregory W. Slayton's, *Be A Better Dad Today!*, we will discuss 6 practical and essential tools for fatherhood. Join us today in B101-102.
5. **Chinese Missions Conference** – Dates are from Dec. 26th to 29th. It will be in Houston. Our church will provide scholarship if you want to attend. Please contact Richard Wong for details.
6. **Wednesday ESL at PCAC** – Please spread the word and invite friends.
7. **Governing Board Meeting** – GB meeting will be on next Sunday, 11/18.

CHILDREN: Sunday 1st Hour 9:30-10:45AM, Sunday School 11-12:15PM, Friday AWANA 8-9:30PM.

8. **Check-Out** – Parents, please do not re-enter a classroom with your child until all children in that class have been checked-out.
9. **Friday Night Awana Program Is Looking for a Commander** – If you are interested, please contact the pastoral team.
10. **Children Sunday School Still Needs Teachers and Helpers** – If you want to help, please see Maggy.

YOUTH: Sunday School 11:15AM-12:15PM, Friday Night 8PM

Stay for Lunch

For a good time of fellowship with one another, lunch is served in the fellowship hall each Sunday after 2nd hour, at 12:15PM. GB has approved new lunch rules and they are posted in the fellowship hall. All members are requested to abide by the new rules.

中文崇拜程序

上午十一時

惟耶和華在祂的聖殿中，全地的人都當在祂面前肅敬靜默。
(哈二:20)

進入榮耀

序 樂-----會眾默禱
宣 召-----敬拜團主席

敬拜真神

詩 歌-----自耶穌來住在我心-----會 眾
一路就是榮耀與祂行

禱 告-----敬拜團主席
詩 歌-----只願得著你-----會 眾
坐在寶座上聖潔羔羊

領受真理

讀 經-----使徒行傳 8:1-8-----張皓敦弟兄
分 享-----感恩節聚會-----孫咏江弟兄
牧 禱-----常牧師
信 息-----教會應如何面對苦難-----常牧師
回應詩歌-----愛使我們合一-----會 眾

奉獻身心

為奉獻禱告-----張皓敦弟兄
三一頌-----常牧師
阿 們 頌-----會 眾

家事分享

歡迎來賓-----張皓敦弟兄
報 告-----張皓敦弟兄
殿 樂-----會眾默禱

本週崇拜值理同工

講員：常思恩牧師 司會：張皓敦
敬拜小組：甯勝秋/鄭仙倫/劉嘉 司琴：郭美娜
招待：張揚/謝永念/汪巧娜 投影：韋梁鈺
音控：邱垂政/羅苑青/馬少彥/黃英哲/張峻峰

下週崇拜值理同工

講員：傅國朝牧師 司會：陳 蒔
敬拜小組：第五組 投影：滕 菲
詩班：指揮：郭美娜；司琴：高博
招待：張揚/謝永念/汪巧娜
音控：邱垂政/羅苑青/馬少彥/黃英哲/張峻峰

歡迎新朋友！一次歡迎，永遠歡迎！會後請留步共享午餐。

教 會 訊 息

- 下主日將歡迎新會友，中文部有湯家豪、俞永麗、趙丹博/李美卿；英文部有 Forrest Dillon，請代禱。
- 下主日 (11/18) 下午 1 時召開治理同工會，請治理同工準時參加。
- 冬季班成人主日學將於 12/2 開始，課程計有：(1) B105 基要真理~講師：王文寶/孔令華/陳曉葉 (2) B106 初信造就~講師：傅世昌/解恆/吳靜娜 (3) B107 約翰一、二、三書/猶大書~講師：李雲雷/李友義 (4) B108 創世記~講師：陳義文/張芳麗/崔瑩 (5) B113 聖經系統研究 (耶利米書)~講師：沈晉作 (6) 109 教會學~講師：關世康/陳冰，請選一門課上，課程簡介請看插頁。
- 歡迎大家會後到交誼廳一起享用午餐，治理同工會通過午餐的一些新規則，並公佈在交誼廳，懇請會友們遵守規定，謝謝！
- 本週二 (11/13) 早上 10:30 迦南團契聚會，由常牧師帶領專題「聖經人物-約書亞」，同時有肢體感恩分享，會後有 potluck 午餐，請各位兄弟邀請親友參加。
- 本週三 (11/14) 晚上 7:30 禱告會由張芳麗姊妹帶領，請前來共同守望。
- 11/15 (四) 姊妹會查經班上午 9:30 開始，撒母耳記上第 7-8 章，歡迎願意學習神的話語的兄弟姐妹和朋友們參加。
- 本週五 (11/16) 晚上 8 時小組聚會，研讀雅各書 1:1-4。
- 11/23 (週五) 晚上 6 時開始舉行感恩節聚餐，餐後有信息/詩歌/見證分享等等，由司提反組長孫咏江弟兄負責。每家請帶一道菜餚，請大家預留時間，並邀請親友參加。
- 2019 的月曆只剩 25 份，歡迎購買。每份 5 元，現金支票皆可，支票抬頭請寫 "PCAC"，註明 "月曆"。
- Nicole Lee 今年仍然負責我們教會的 Angel Tree 慈惠事工，這是她第五年負責此事工，這次將幫助 40 位 Angels，過去四年幫助了 170 位小孩子。Angel Tree 將放在禮拜堂前面，從本週日開始收集禮物，截止日期為 11/25，請捐獻全新的禮物，也可捐獻現金讓 Christine 去買禮物，所有禮物將送到救世軍，再分發給有需要的人。有關細節請與英文部的 Christine Lee 姊妹聯絡，chlee429@yahoo.com。
- 使者協會主辦的華人差傳大會將在十二月廿六日至廿九日在休士頓舉行，本會會友參加者得獲報名費一半的資助，申請者請向 Richard Wong 同工接洽。

代 禱 事 項

- 請為謝師母、薛曉東的母親、歐陽舜弟兄、劉紅英、李美雅、伊雪麗和傅伯母的健康代禱。求神醫治，使他們早日康復。
- 請為 11/23 感恩節特別聚會的籌備代禱。
- 請為明年全年主題「家、神的祭壇」代禱。
- 請為常師母 11/13 的切腸手術代禱，她需要一週的臥床休息，常牧師將請假一週來照料她。
- 請為十二月開始新的一季主日學代禱，讓我們熱烈參加，在真理上長進。

上週聚會出席人數 Last Week's Attendance

Worship 主日崇拜	349	Sunday School 主日學	142	Small Groups 小組聚會		185	
Mandarin 中文崇拜	215	Mandarin 中文	46	仁愛 10	喜樂 11	和平 6	忍耐 15
English 英文崇拜	96	English Adult 英文(成人)		恩慈 7	良善 2	信實 10	溫柔 10
Children 兒童崇拜	31	English Youth 英文(青少年)	45	馬太 7	路加 10	雅歌 13	司提反 14
Nursery 幼兒崇拜	7	Children 兒童	51	拿但業 13	恩典 25	信心 6	安提阿 11
Adult Choir 成人詩班	22	Prayer Meeting 禱告會	-	雅各/彼得 6		馬可/腓力/巴拿巴: 9	
Canaan Fellowship 迦南團契		Sister Bible Study Fellowship 姊妹查經班	22	GEL (青少年) 22			

上週奉獻與本月累積 Offering Report

	11/4	11/11	11/18	11/25	本月累積
經常 General	6080.00				
宣教 Mission	950.00				
慈惠 Love	500.00				
午餐 Lunch	360.00				
兒童 Awana	100.00				
月曆 Calendar	185.00				
聖經 Bible	10.00				

九月份經常費收入 (September General Fund Income) : 32,426.17
 九月份經常費支出 (September General Fund Expense) : 33,094.60
 九月份經常費撥入牧者退修基金 (September Pension) : 1,000.00
 九月份結餘 (September Balance) : -1,668.43
 累積結餘 (YTD Balance) : 20,672.30